

**Prüfgegenstand** : Fahrwerksänderung  
**Typ** : 29 284-1 / -2  
**Hersteller** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

20.01.05 / Blatt 1

## TEILEGUTACHTEN

### Nr. 32TG0476-01

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil /

den Änderungsumfang : Fahrwerksänderung

des Herstellers : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG  
Elsper Str. 36  
57368 Lennestadt

### 0. Hinweise für den Fahrzeughalter

#### Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

#### Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

#### Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

#### Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere ( Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis ) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

**Prüfgegenstand** : Fahrwerksänderung  
**Typ** : 29 284-1 / -2  
**Hersteller** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

20.01.05 / Blatt 2

## I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller	Fahrzeugtyp	Handelsbezeichnung	Zul. Achslasten (v/h) in kg	EG-BE-Nr.
Fiat (I) [4136]	192	Fiat Stilo	1030 / 940	e3*98/14*0089* . .

## II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Tieferlegung des Aufbaus bis zu ca. 60 mm (je Fahrzeugausführung) durch Verwendung anderer Federn, Dämpfer und einstellbarer Federteller.

**Typ / Artikel-Nr.** : 29 284-1 / -2

### Federn

**Art** : Stahl-Schraubendruckfedern  
**Hersteller** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

Technische Beschreibung	Achse 1	Achse 2
Draht-Ø in mm	: 12,0	11,5
Anzahl der Windungen	: 6,6	7,75
Länge in mm (ungespannt)	: 215	221
Korrosionsschutz	: Kunststoffbeschichtung (alle Ausf.)	

### Hinterachshöhenverstellung

**Art** : verstellbarer oberer Federteller  
**Typ** : HR92-K-X110A01  
**Einstellung** : 20 - 30 mm (Abstand Federauflagepunkt auf der Höhenverstellung bis nach oben zum Anschlag)

### Dämpfer

**Typ / Hersteller** : H&R Gasdruck-Stoßdämpfer

**Achse 1 / Achse 2** : Federbeine mit Außengewinde / Stoßdämpfer  
**Federteller (Achse 1)** : verstellbar (Gewinde), Einstellring + Konterring

**Einstellung** (Abstandsmaß zwischen Mitte der oberen Federbeinbefestigungsschraube und der Oberkante des unteren Federtellers)

bis 950 kg zulässige Vorderachslast : 175 – 195 mm  
 mehr als 950 kg zul. Vorderachslast : 180 – 200 mm  
 Fahrzeugausführung ‚Abarth‘ u. 1,9 JTD : 170 – 190 mm

**Prüfgegenstand** : Fahrwerksänderung  
**Typ** : 29 284-1 / -2  
**Hersteller** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

20.01.05 / Blatt 3

**Kennzeichnung (Art / Ort)**

<b>Federn</b>	<b>Achse 1</b>	<b>Achse 2</b>
Aufdruck auf den Windungen	: 29 284-1 VA (F)	29 284-1HA (R)
<b>Hinterachshöhenverstellung</b>	: HR92-K-X110A01 (eingerollt, auf dem Federteller)	

**Federbeine / Dämpfer**

	<b>Achse 1</b>	<b>Achse 2</b>
Nummer eingeschlagen bzw. auf Aluminium-Klebeschild	: 67 00 452-1/1 67 00 452-2/1 (nur Ausf. ‚Abarth‘ u. 1,9 JTD)	67 50 500-1/1
Eingangsdatum des Prüfgegenstandes / Prüffahrzeuges	: 17. KW 2003 / 49. KW 2004	
Datum der Prüfung	: 17. KW 2003 / 49. KW 2004	
Ort der Prüfung	: Köln	

**III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen**

1. Die unter II. aufgeführte Umrüstung ist in Verbindung mit den nachfolgend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen zulässig:

- serienmäßige Rad-/Reifenkombinationen der jeweiligen Fahrzeugausführung

Auflagen / Hinweise

IV.1. 1 - 4

- weitere Rad-/Reifenkombinationen bis zu folgender Größe:

- v: 215/45 R 17 auf Rad 7,5 x 17 ET +38

IV.1. 1 - 4

2. Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von weiteren Rad-/Reifenkombinationen innerhalb des unter III. 1. angegebenen Bereiches in Verbindung mit der beschriebenen Fahrwerksänderung, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:

Es liegen gesonderte ABE-/ Teilegutachten für die Rad-/Reifenkombinationen vor und die dort aufgeführten Auflagen sind eingehalten, z.B. Auflagen hinsichtlich ausreichender Freigängigkeit und ausreichender Radabdeckungen ausgenommen die Forderung nach serienmäßigem Fahrwerk. Zusätzlich sind die o.a. Auflagen zu beachten und ggf. anzuwenden.

**Prüfgegenstand** : Fahrwerksänderung  
**Typ** : 29 284-1 / -2  
**Hersteller** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

20.01.05 / Blatt 4

#### IV. Hinweise und Auflagen

##### *IV.1. Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb:*

1. Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.
2. Die Federn müssen beim völligen Ausfedern des Fahrzeugs in axialer Richtung spielfrei sein.
3. Nach erfolgter Umrüstung sind die Fahrzeuge zu vermessen und neu einzustellen. Bei den Fahrzeugausführungen ‚Abarth‘ und 1,9 JTD können die serienmässigen Sturzwerte an der Vorderachse nur mit den Excenterschrauben TRIPPLE CCC 112 erreicht werden (s. H&R-Teilegutachten Nr. 12TG1121-00).
4. Bei Fahrzeugen mit lastabhängigem Bremsdruckregler ist dieser auf das Leerniveau neu einzustellen (gemäß Herstellerangabe).

##### *IV.2. Hinweise und Auflagen zum Anbau: ./.*

##### *IV.3. Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme:*

1. Siehe IV.1.
2. Es ist auf ausreichenden Abstand zwischen Reifen und Federbein zu achten. Ggf. ist die Verwendung von Distanzringen (Teilegutachten !) erforderlich.
3. Bei anderer Lage der Federteller als unter II. angegeben und/oder Verwendung von anderen Rad-/Reifenkombinationen als unter III. aufgeführt ist eine Begutachtung durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen erforderlich (§19 Abs. 2 StVZO in Verbindung mit § 21 StVZO).
4. Auf die Mindesthöhen der Beleuchtungseinrichtungen ist zu achten.

##### *IV.4. Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter:*

1. Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.
2. Die verminderte Bodenfreiheit ist zu beachten.

**Prüfgegenstand** : Fahrwerksänderung  
**Typ** : 29 284-1 / -2  
**Hersteller** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

20.01.05 / Blatt 5

### Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Ziffer	Eintragung
13 (Höhe)	(neu festlegen)
33 (Bemerkungen) (z.B.)	M. H&R-FAHRWERK (FEDERKENNZ. V/H: 29284-1VA (F) / 29284-1HA (R) ; DÄMPFERKENNZ. V/H: 67 00 452-1/1 / 67 50 500-1/1; ACHSE 1: FEDERBEINE M. AUSSENGEWINDE; ABST. ZW. OB. FEDERBEINBEFEST. SCHRAUBE U. FEDERTELLEROBERKANTE: 190 MM; ACHSE 2: M. HÖHENVERSTELLUNG HR92-K-X110A01; ABST. FEDERAUFLAGE-PUNKT BIS NACH OBEN ZUM ANSCHLAG: 25 MM)*

## V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

### Prüfgrundlage

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit".

### Prüfungen und deren Ergebnisse

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in teil- und vollbeladenem Zustand unterzogen, bei der die Freigängigkeit der Räder, das Fahrverhalten, das Bremsverhalten, das Lenkverhalten, das Verhalten bei hohen Geschwindigkeiten geprüft wurde.

Ergebnis: Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

Aufgrund der angewendeten Verfahren ist sichergestellt, daß die Meßgenauigkeit der quantitativen Prüfergebnisse sowohl den Anforderungen der unter Punkt V. gelisteten Prüfgrundlagen als auch dem Erlaß des Bundesministeriums für Verkehr BMV/StV13/362300-02 vom 19.04.1984 entspricht.

### Gültigkeit der Prüfergebnisse

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Punkt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

**Prüfgegenstand** : Fahrwerksänderung  
**Typ** : 29 284-1 / -2  
**Hersteller** : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

20.01.05 / Blatt 6

## VI. Anlagen

Keine

## VII. Schlußbescheinigung

Es wird bescheinigt, daß die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat durch ein Qualitätsmanagement-System gemäß DIN EN ISO 9001, nachgewiesen durch ein Zertifikat mit der Registrier-Nr.: 99161, den Nachweis erbracht, daß er ein Qualitätssicherungssystem entsprechend Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfaßt die Blätter 1 – 6 zuzüglich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Dieses Teilegutachten ersetzt das Teilegutachten Nr. 32TG0476-00 vom 17.06.03.

Kopien haben nur Gültigkeit, wenn sie mit originalem Firmenstempel und Originalunterschrift des Herstellers gekennzeichnet sind.

Köln, den 20.01.05



Dipl.-Ing. Jürgen Fälker

